

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_Tradlatfr_Grou\] 042 Quelqu'un desirant estre Presbtre](#)

[1554_Tradlatfr_Grou] 042 Quelqu'un desirant estre Presbtre

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un qui vouloit estre Presbtre, par G. C.
Incipit non modernisé Quelqu'un desirant estre Presbtre

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393312267>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

Quelqu'un desirant estre Presbtre
A l'Evesques se presenta,
Qui luy dist, se tu veux estre
Dy moy : quod sont sacrementa ?
Ce mot bien fort l'epouventa,
Tres, dist il, & l'Evesques, quas ?
Est spes, fides & charitas.
Vrayement tu as bien respondu,
Greffier, qu'on despeche son cas
Digne est d'estre presbtre tondu.
Forme poétique Dizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 042

Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 13/09/2019 Dernière modification le 04/11/2021

ET INVENTIONS.

Faire si bien maugre sa cruauté
Que par effait entende ma harengue.

D'un qui vouloit estre presbtre.
par G. C.

Quelqu'un desirant estre Presbtre
A l'Euesques se presenta,
Qui luy dist, se tu veux estre
Dy moy : quod sont sacramenta?
Ce mot bien fort l'epouuenta,
Tres, dist il, & l'Euesques, quas?
Est spes, fides & charitas.
Vrayement tu as bien respondu,
Greffier, qu'on despeche son cas
Dign^x est d'estre presbtre tondu.

De frere Colin par
C. G.

Frere Colin confesseur de Nonnettes
Fin crocheteur de leur pechez conuerts
Confessa tant l'une des plus ieunettes
Qu'a son plaisir la fit mettr^x à l'enuers,
Leurs petitz ieux si furent descouuers
Tant qu'a l'Abess^x on conta tout le fait
Qui luy a dit : Meſchant, vilain infect
As tu